

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter sans délai la réglementation relative à l'importation de denrées alimentaires d'origine animale en provenance de pays tiers, aux dispositions de la Décision 95/357/CE du 26 juillet 1995 précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 relatif à l'importation de denrées alimentaires d'origine animale et de certaines autres denrées alimentaires de pays tiers, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1^{er}. L'importation des denrées alimentaires et des produits visés à l'article 1^{er} du présent arrêté, n'est autorisée que par les postes d'inspection frontaliers qui sont agréés à cet effet par la Commission des Communautés européennes".

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 29 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Overwegende dat het noodzakelijk is om zonder uitstel de reglementering inzake de invoer van voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong uit derde landen, aan te passen aan de bepalingen van de voormelde beschikking 95/357/EG van 26 juli 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 betreffende de invoer van voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong en van sommige andere voedingsmiddelen uit derde landen, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"§ 1. De invoer van de in artikel 1 van dit besluit bedoelde voedingsmiddelen en produkten, is enkel toegelaten in de inspectieposten aan de grens die daartoe zijn erkend door de Commissie van de Europese Gemeenschappen."

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 29 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

F. 97 — 2117

[C - 97/22574]

14 JUILLET 1997. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 9ter, § 1^{er}, 1°, 2° et 10°;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 14 juillet 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 9ter, § 1^{er}, 1°, 2° et 10° de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, l'alinéa suivant est inséré in fine :

« le modèle 703ter, prévu à l'article 8, § 7, 1° de la nomenclature des prestations de santé doit être conforme au modèle repris à l'annexe 79. ».

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 1997.

Bruxelles, le 14 juillet 1997.

Le Fonctionnaire dirigeant,
F. Praet.

Le Président,
D. Sauer.

N. 97 — 2117

[C - 97/22574]

14 JULI 1997. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

Het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op het artikel 9ter, § 1, 1°, 2° en 10°;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 14 juli 1997,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9ter, § 1, 1°, 2° en 10° van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt in fine het volgende lid ingevoegd :

« het formulier 703ter, waarin is voorzien in artikel 8, § 7, 1°, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen moet conform het model, vervat in de bijlage 79, zijn. ».

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 juni 1997.

Brussel, 14 juli 1997.

De Leidend Ambtenaar,
F. Praet

De Voorzitter,
D. Sauer.

Annexe 79
A envoyer sous enveloppe fermée au médecin-conseil

SOINS INFIRMIERS - ECHELLE D'EVALUATION
— justifiant la demande d'honoraires forfaitaires par journée de soins (1)
— notifiant des soins de toilette (1)

Identification du bénéficiaire

*Identification du titulaire
(compléter ou apposer la vignette O.A.)*

Nom et prénom :

Adresse :

Date de naissance :

N° d'inscription O.A. :

Je soussigné(e) inscrit(e)

sur la liste des praticiens de l'art infirmier de l'I.N.A.M.I. sous le n° :

déclare que, conformément à la nomenclature des soins infirmiers, la dépendance physique du bénéficiaire peut être décrite comme suit :

Echelle d'évaluation

Critère	Score	1	2	3	4
Se laver		peut complètement se laver sans aucune aide	a besoin d'une aide partielle pour se laver sous la ceinture	a besoin d'une aide partielle pour se laver tant au-dessus qu'en dessous de la ceinture	doit être entièrement aidé pour se laver tant au-dessus qu'en dessous de la ceinture
S'habiller		peut complètement s'habiller et se déshabiller sans aucune aide	a besoin d'une aide partielle pour s'habiller sous la ceinture (sans tenir compte des lacets)	a besoin d'une aide partielle pour s'habiller tant au-dessus qu'en dessous de la ceinture	doit être entièrement aidé pour s'habiller tant au-dessus qu'en dessous de la ceinture
Se déplacer		peut se lever et se déplacer de façon entièrement indépendante, sans aide mécanique, ni aide de tiers	peut se lever de sa chaise ou de son lit de façon indépendante, mais utilise des auxiliaires mécaniques pour se déplacer de façon autonome (bâquilles, chaise roulante)	a absolument besoin de l'aide de tiers pour se lever et se déplacer	est grabataire ou en chaise roulante et dépend entièrement des autres pour se déplacer
Aller à la toilette		peut aller seul à la toilette ou s'essuyer	a besoin de l'aide partielle de tiers pour aller à la toilette ou s'essuyer	doit être entièrement aidé pour aller à la toilette ou s'essuyer	ne peut aller à la toilette ni sur une chaise percée
Continence		est continent pour les urines et les selles	est incontinent accidentellement pour les urines ou les selles (sonde vésicale ou anus artificiel compris)	est incontinent pour les urines (y compris exercices de miction)	est incontinent pour les urines et les selles
Manger		peut manger et boire seul	a besoin d'une aide préalable pour manger ou boire	a besoin d'une aide partielle pendant qu'il mange ou boit	le patient est totalement dépendant pour manger et boire

et donne connaissance au médecin-conseil qu'il/elle commence les soins chez le bénéficiaire :

en date du

pendant une période de semaine/mois (1)

à raison de jours de soins par semaine

..... toilette(s) par jour/par semaine (1)

Ces soins ont été prescrits (2) par le médecin traitant suivant :

nom , n° I.N.A.M.I. :

Cette demande est *une première demande / une prolongation / une modification (1)*.

Sur base de l'échelle d'évaluation reprise ci-dessus, le forfait A / forfait B / forfait C (1) est demandé, des soins de toilette sont notifiés (1).

Le certificat médical établi par le médecin traitant, conformément au modèle fixé par le Comité de l'assurance soins de santé, permettant de considérer le bénéficiaire comme désorienté dans le temps et l'espace est/n'est pas (1) joint (Article 8, § 6 de la nomenclature).

Le praticien de l'art infirmier,
(date, nom et signature)

(1) Biffer la mention inutile.

(2) La prescription est à conserver par le praticien de l'art infirmier durant trois ans à partir du début du traitement.

Vu pour être annexe au Règlement du 14 juillet 1997 modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Le Fonctionnaire dirigeant,
F. PRAET

Le Président,
D. SAUER

BIJLAGE 79*Onder gesloten omslag toe te sturen naar de adviserend geneesheer***VERPLEEGKUNDIGE VERZORGING - EVALUATIESCHAAL**

- tot staving van de aanvraag tot forsair honorarium per verzorgingsdag (1)
- tot kennisgeving van toiletverzorging (1)

*Identificatiegegevens rechthebbende**Identificatiegegevens gerechtigde
(invullen of kleefbriefje V.I. aanbrengen)*

Naam en voornaam :

Adres :

Geboortedatum :

Inschrijvingsnr. V.I. :

Ondergetekende, ingeschreven

op de lijst der verpleegkundigen van het R.I.Z.I.V., onder het nummer : verklaart dat de fysieke afhankelijkheid van de rechthebbende, conform met de nomenclatuur van de verpleegkundige zorgen, als volgt kan worden omschreven :

Evaluatieschaal

Criterium	Score	1	2	3	4
Wassen		kan zichzelf helemaal wassen zonder enige hulp	heeft gedeeltelijke hulp nodig om zich te wassen onder de gordel	heeft gedeeltelijke hulp nodig om zich te wassen zowel boven als onder de gordel	moet volledig worden geholpen om zich te wassen zowel boven als onder de gordel
Kleden		kan zich helemaal aan- en uitkleden zonder enige hulp	heeft gedeeltelijke hulp nodig om zich te kleden onder de gordel (zonder rekening te houden met veter)	heeft gedeeltelijke hulp nodig om zich te kleden zowel boven als onder de gordel	moet volledig worden geholpen om zich te kleden zowel boven als onder de gordel
Verplaatsen		kan volledig zelfstandig opstaan en zich verplaatsen zonder mechanische hulp of hulp van derden	kan zelfstandig in en uit een stoel of bed, maar gebruikt mechanische hulpmiddelen om zich zelfstandig te verplaatsen (krukken, rolstoel)	heeft volstrekt hulp van derden nodig om op te staan en zich te verplaatsen	is bedlegerig of zit in een rolstoel en is volledig afhankelijk van anderen om zich te verplaatsen
Toiletbezoek		kan alleen naar het toilet gaan of zich reinigen	heeft gedeeltelijke hulp van derden nodig om naar het toilet te gaan of zich te reinigen	moet volledig worden geholpen om naar het toilet te gaan of zich te reinigen	kan niet naar het toilet gaan en evenmin op de toiletstoel
Continentie		is continent voor urine en faeces	is accidenteel incontinent voor urine of faeces (inclusief blaasontleiding of kunsthaar)	is incontinent voor urine (inclusief mictietraining)	is incontinent voor urine en faeces
Eten		kan alleen eten en drinken	heeft vooraf hulp nodig om te eten of te drinken	heeft gedeeltelijk hulp nodig tijdens het eten of drinken	de patiënt wordt gevoed

en stelt de adviserend geneesheer ervan in kennis dat hij/zij bij de rechthebbende begint met de verzorging :

op datum van
 gedurende een periode van weken/maanden (1)
 naar rata van verzorgingsdagen per week
 toilet(en) per dag/per week (1)

Deze zorgen werden door de hiernavermelde behandelend geneesheer voorgeschreven (2)

naam , R.I.Z.I.V.-nr. :

Deze aanvraag is *een eerste aanvraag / een verlenging / een wijziging* (1).Op basis van bovenstaande evaluatieschaal wordt *forfait A / forfait B / forfait C* (1) aangevraagd, wordt *toiletverzorging* ter kennis gegeven (1).

Het medisch getuigschrift opgemaakt door de behandelende geneesheer, overeenkomstig het model vastgelegd door het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging, waaruit blijkt dat de rechthebbende gesoriënteerd is in tijd en ruimte, is/is niet (1) bijgevoegd (art. 8, § 6 van de nomenclatuur).

*De verpleegkundige,
(datum, naam en handtekening)*

(1) Schrappen wat niet past.

(2) Het voorschrijf moet door de verpleegkundige drie jaar lang, vanaf de aanvang van de behandeling, worden bewaard.

Gezien om te worden gevoegd bij de Verordening van 14 juli 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963, houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

De Leidend Ambtenaar,
F. PRAETDe Voorzitter,
D. SAUER